[2.12] GS 2 3b 060315

Background Information Sheet GS 2 3b 060315

School type: primary school

Class: 3rd grade (3b)

Date of recording: 06.03.2015 Length of recording: 58:45 minutes Number of pupils in class: 22

Number of pupils present during the lesson: 22

Topic of the lesson: Clothing

Topic vocabulary

- o Clothing: shirt, skirt, dress, tie, jacket, pullover, trousers
- o Colours: pink, yellow, green
- o Story: shop, big, small, clown, funny, giggling, laughing
- o "Can I have a/the ___, please?"
- o "Can I help you?"

Goals

- The pupils understand the story "A funny boy".
- The pupils understand the punch line of the story.
- The pupils can read along what the characters say.
- The pupils can recall the clothing vocabulary.

Textbook

Sunshine Class 3 (Cornelsen Verlag, 2007), Unit 4: The second-hand shop

Lesson overview

- Warm-up chant: "Good morning"
- Singing a song: "Put on your shoes/dress/trousers today"
- Homework check (Sunshine, Pupil's Book 3, p. 26, No. 2): How many items of clothing did you find?
- Revision of the characters in the story: What's his/her name?
- Gesturing and guessing activity: "What do I put on now?"

 The teacher pantomimes putting on an item of clothing and the pupils have to guess which one it is.
- Seating arrangements: In preparation for a storytelling activity the pupils move their tables closer to the front of the classroom.
- Listening comprehension activity I: The teacher reads the story "A funny boy". Plot: The story is about a boy who goes into a clothing shop to buy clothes that are too small/big for him and very colourful (i.e. pink shirt, green shoes). At the end we find out that he plays a clown in the school play and therefore needs oversized and colourful clothing (cf. Sunshine, Pupil's Book 3, p. 17, No. 2).
- Listening comprehension activity II: The teacher reads/tells the story again. This time it is done with the help of story cards which are given to the pupils who have to hold up their card every time their character is mentioned in the story.
- Listening comprehension activity III: The pupils listen to the story from the CD.
- Question and answer about the story (e.g. What colours are the shoes?).

- Exercise in the Activity Book: Counting How many shoes/pullovers/shirts/hats/dresses are there?
- Listening comprehension activity IV: The teacher reads the story once again. The pupils read along and point at the correct pictures in their activity book.
- Reading activity: The pupils read the story (taking turns).
- Playing the story in pairs: One pupil plays the boy, the other Kate's father who is the shop assistant.
- Playing the story in class: five times, with different clothing items.
- Closing activity: two pupils stand back-to-back in the front of the classroom and have to guess if it is correct what the other pupils says s/he is wearing ("I'm wearing brown shoes." "That's right/wrong.")

Interesting observations

- Introduction of a new story
- Storytelling as a teaching technique
- Pupils' reading and performance of the story
- Task instruction given in German

Use of media

- Textbook and Activity Book
- CD with the story: "A funny boy"
- Picture cards with clothing items and drawings of the characters from the story
- Blackboard

Personal notes

```
001
     Class:
                ((the pupils go to their seats))
002
     Teacher:
                five
003
                four
0.04
                three
005
                two
006
                one
007
                sh:
008
                ((everyone sits quietly in their seat))
009
                and zero
010
                ((starts singing))
011
                good [morning]
012
     Class &
013
     Teacher:
                      [morning]
014
                good morning
015
                good morning
016
                to you.
017
                good morning
018
                good morning
019
                and how do you do?
020
     Teacher: good morning
021
     Class:
                good morning misses <name>
022
     Teacher: [good morning to mister <name>]
023
                [good morning mister <name>]
     Class:
024
     Researcher: good morning [everybody]
025
     Teacher:
                               [okay]
026
                let's sing our song once again
                clothes
027
     CD:
028
     CD, Class &
029
     Teacher: put on your brand new shoes today
030
                we're going out
031
                it's time
032
                hooray
033
                to put on your shoes
034
                put on your shoes
035
                it's party time today.
036
                put on your brand new hat today
037
                we're going out
038
                it's time
039
                hooray
040
                to put on your hat
0.41
                put on your hat
042
                it's party time today.
043
     Teacher: and what else?
044
                what else [do] we [want] to take?
045
     Pupil x:
                           [(x)]
046
     Paul:
                                   [dress]
               paul?
047
     Teacher:
048
     Paul:
                dress
049
     Teacher:
               okay
050
                only the girls
051
                and?
```

```
052
     Girls &
053
     Teacher: put on your brand new dress today
054
                we're (going out)
055
                ((the teacher sings out of tune))
056
                it's time
057
                hooray
058
                to put on your dress
059
                put on your dress
060
                it's party time today.
061
                letztes mal hattest du dich dabei auch
     Lotte:
062
                vertan
063
     Teacher: i know
064
                i am sorry
065
                and mona?
066
                trousers
     Mona:
067
     Teacher: okav
068
                and only the boys
                only the boys with trousers
069
                and?
070
071
     Boys &
072
     Teacher: put on your brand new trousers today
073
                we're going out
074
                it's time
075
                hoorav
076
                to put on your trousers
077
                put on your trousers
078
                it's party time today.
079
     Teacher: we stop here
080
                okay?
081
                we stop here
082
                i want to see your homework
083
                please take out your homework
084
                homework was
085
                ((takes Celine's folder))
086
                this
087
                ((shows a worksheet to the class))
088
                ((the pupils get out their homework))
089
                ((2:44-3:03))
090
                okay
091
                (3.0)
092
                okay let's compare
093
                there are
094
                sh
095
                there are two skirts
096
                how many hats are-
097
                (4.0)
098
                just sit down
099
                how many hats are there?
100
                paul?
101
                four
     Paul:
102
     Teacher: is it correct?
```

```
103
     Class:
                yes
104
     Teacher: there are four hats
105
                how many dresses are there?
106
                cornelius
107
     Cornelius:one
108
     Teacher: is there just one dress?
109
     Pupils:
                jа
110
                jа
    Teacher:
111
                okay
112
                one dress
113
                how many ties are there?
114
                mona
115
     Mona:
                one
116
     Maja:
               two
117
     Teacher: there is one tie
118
                you say there are two ties ((to Maja))
119
                i think it's one
120
     Maja:
                oh
121
     Teacher:
               one or two ties
122
                how many jackets are there?
123
                allan
124
     Allan:
               eh two
125
     Teacher: there are two jackets?
126
     Allan:
                yeah
127
     Teacher: okay
128
                and how many pullovers are there?
129
                theo
130
                ehm three pullovers
     Theo:
131
     Teacher: there are three pullovers
132
                cool
133
                thank you
134
                please close your folder
135
                ((pupils close their folders))
136
                what's his name again?
137
                ((points at a picture card on the board
138
                  which shows the character Harry))
139
                pauline?
140
                what's his name?
141
     Pauline: harry ((name of a textbook character))
142
     Teacher: yes
143
                that is harry
144
                what's his name?
145
146
     Leo:
                semir ((name of a textbook character))
147
     Teacher:
               yes
148
                her name?
                jan
149
150
     Jan:
                emily ((name of a textbook character))
151
     Teacher:
                yes
152
                and what is her name?
153
                alina
```

```
154
               kate ((name of a textbook character))
     Alina:
     Teacher: yes
155
156
                and kate (-) has got (-) a father
157
                and this is (---) kate's
158
                ((draws a stick figure on the board))
159
                ((some pupils giggle))
160
                and this is kate's [father]
161
     Pupil x:
                                    [er braucht noch'n]
162
                bart
163
               he has got a beard?
     Teacher:
164
                ((draws it on the board))
165
                okay
166
                so
167
                this is kate's father
168
                aber der hat ja spitze beine
     Lotte:
169
                und nur so dünne stäbchenarme
170
     Teacher:
               oh dear
                and this is
171
172
                sh:
173
                this is another boy
174
                ((draws another boy on the board))
175
                ist das kate's bruder?
     Lotte:
176
     Teacher: no
177
                this is just another boy
178
                okay?
179
                [another boy]
180
     Pupil x: [(x) haare]
181
     Teacher: we need these people for a story
182
                okay?
183
                close your book
184
                ((gestures 'closing a book'))
185
                close your book
186
                what do i put on now?
187
                what do i put on?
188
                ((gestures 'putting on shoes'))
189
                ((some pupils raise their hands))
190
                paul
191
     Paul:
                shoes?
192
     Teacher:
                yes
193
                i put on my shoes
194
                what do i put on now?
195
                ((gestures 'putting on trousers'))
196
                ((some pupils raise their hands))
197
198
     Zoe:
                trousers?
199
     Teacher:
                yes
200
                i put on my trousers
201
                and what do i put on now?
202
                ((gestures 'putting on a pullover'))
203
                ((some pupils raise their hands))
204
                maja
```

```
205
     Maja:
                jacket
206
     Teacher:
                n:o
207
                ((gestures 'putting on a pullover' again))
208
                ((some pupils raise their hands))
209
210
     Tim:
                pullover?
211
     Teacher:
                yes
212
                i put on a pullover
213
                and what do i put on now?
                ((gestures 'putting on a shirt'))
214
215
                ((some pupils raise their hands))
216
                maja?
217
                ehm jacket?
     Maja:
218
     Teacher:
                yes
219
                might be a jacket
220
                but
221
                ((points at a clothesline hanging
222
                  in the classroom))
223
                ((some pupils raise their hands))
224
                i think
225
                ((points at Celine))
226
     Celine:
                skirt
227
     Teacher:
                skirt?
228
     Celine:
                eh shirt
229
     Teacher: a shirt
230
                yes
231
                good
232
                ehm please come nearer
233
234
                ((points at some pupils
235
                  on the right side of the classroom))
236
                ((the teacher arranges the tables))
                you please sit here
237
238
                you two sit here
239
                ((to some other pupils))
240
                you just come a bit closer
241
                ((to another pair of pupils))
242
                (move nearer)
243
                just a bit closer
244
                und eh (2.0)
245
                wir sitzen ganz anders als sonst
246
                wir machen das sonst anders?
247
                just come closer
248
                ein bisschen näher
249
                ein bisschen näher rücken
250
                ((Zoe moves her table a little further
251
                  to the front))
252
                come closer
253
                and you come closer
254
                ((moves the table further to the front))
255
                we want to listen to a story
```

```
256
                okay?
                (closer)
257
258
                and you all come closer
259
                but you not ((to some pupils in the back
260
                               who cannot be in the picture))
261
                jan
262
                you can come closer
263
     Pupil x:
                sollen wir jetzt die tische
264
     Teacher:
                no
265
                <<all> no no no>
266
                no desk
267
                just your chairs
268
                jan
269
                take your chair
270
                and come closer
271
                ((pupils move closer to the front
272
                  with their chairs))
273
                just your chair
274
                this is your chair
275
                okay?
276
                (4.0)
277
                this is cool
278
                ((thumbs up))
279
                ves
280
                leo?
281
                können adam und ich uns auch auf die
     Leo:
282
                tische
283
                kann man sich jetzt auch auf die tische
284
                setzen?
285
      Teacher: you can sit there
286
     Leo:
                ((points at a chair))
287
                da?
288
     Teacher: yes
289
                and adam
290
                you can sit on your table
291
                ((points at the table))
292
                auf den tisch
     Leo:
293
     Teacher: maja?
294
                you can sit on your table
295
                okay
296
                let's start (-) with the story
297
                ((walks to her desk))
298
                let's start with the story
299
                kate's dad
300
                ((points at the drawing on the board))
301
                has got a shop
302
                he has got a shop
303
                ((points at the board))
304
                what is a shop?
305
                ((Lotte raises her hand))
306
                ((points at her))
```

```
307
     Lotte:
                a shop is a laden
     Teacher: yes
308
309
                ein laden
310
                you know shopping
311
                don't you?
312
                so he has got a shop
313
                and kate and her friends
314
                ((points at the pictures on the board))
315
                are helping kate's dad in his shop
316
                ding dong
317
                a boy
318
                ((points at her drawing on the board))
319
                comes into the shop
320
                can i help you?
321
                asks kate's father
322
                yes
323
                can i have the shirt please?
324
                ((points at a shirt hanging on a
325
                  clothesline in the classroom))
326
                the pink shirt?
327
                yes
328
                i like pink
329
     Lotte:
                ((giggles))
330
     Teacher: the boy puts on the pink shirt
331
                oh
332
                the shirt is too big
                look at your arms
333
334
                ((shows her arms))
335
                says kate's dad
336
                oh
337
                that's okay
                i like the shirt
338
339
                says the boy
340
                kate and her friends are giggling
341
                hihihihi
342
                giggling
343
                hihihi
344
                they say
345
                he's funny
346
                er is lustig
347
                he's funny
348
                and can i have the trousers please?
349
                ((points at some trousers
350
                  hanging on the clothesline))
351
                asks the boy
352
                the yellow trousers?
353
                asks kate's father
354
                yes
355
                i like yellow
356
                oh
357
                i'm sorry
```

```
i didn't
358
359
                ((looks at her sheets))
360
                show you the picture
361
                here you can see the pink shirt
362
                ((shows the picture to the pupils))
363
                here you see the pink shirt
364
                it's too big
365
                isn't it?
366
                ist das der vater?
     Maja:
367
     Lotte:
                die geschichte kenn ich
368
                die ist auch im buch
369
     Teacher:
               it's in the pupil's book
370
                isn't it?
371
                can you see the pink shirt?
372
                ((to Zoe in the back))
373
                tim?
374
                can you see it?
375
     Tim:
                jа
376
     Teacher:
               okay
377
                now it's about the yellow trousers
378
                can i have the yellow trousers?
379
                [i put it here]
380
                [((pins the picture to the board))]
381
                i like yellow
382
                the boy puts on the yellow trousers
383
                ((gestures 'putting on trousers'))
384
                o:h
385
                the trousers are too small
386
                look at your legs
387
                it's too small
388
                that's okay
389
                i like the trousers
390
                says the boy
391
                kate and her friends are giggling
392
                hihihihi:
393
                they say
394
                he's so funny
395
                can i have the shoes please?
396
                ((points at the shoes on the clothesline))
397
                asks the boy
398
                the green shoes?
399
                asks kate's father
400
                yes
401
                i like green
402
                the boy puts on the green shoes
                ((gestures 'putting on shoes'))
403
404
                and your feet are too small
405
                says ka- kate's dad
406
                no
407
                the shoes are too big
408
                ((gestures 'wearing big shoes'))
```

```
409
                but that's okay
410
                i like the shoes
411
                says the boy
412
                so
                this is (---) what the boy looks like now
413
                ((shows a picture of the boy to the class))
414
415
                a big pink shirt
416
                small yellow trousers
417
                and very big green shoes
418
                tim
419
                what are you doing?
420
                stop it please
421
                ((pins the picture of the boy to the board))
422
                ((12:03-12:17))
423
                kate and her friends are laughing now
424
                ha ha ha:
425
                they say
                he's so funny
426
427
                the boy hears the friends laughing
428
                what's so funny?
429
                was ist so lustig?
430
                what's so funny?
431
                kate's friends stop laughing
432
               sorry says semir
433
                well you're so funny
434
                that's good
435
                says the boy
436
                i'm the clown in our school play
437
                ((shows a picture of the clown to the class))
438
                he wants to become a clown
439
                that's why he looks so funny
440
                ((some pupils laugh))
441
                ich wusste das vorher
     Lotte:
442
     Teacher:
                yes
                for a clown that's okay
443
444
                isn't it?
445
     Cornelius:no
446
     Teacher: for a clown that's okay
447
448
                ehm
449
                i want to tell the story once again
450
                but now (3.0)
451
                with the story cards
452
                who wants to have the shoes?
453
                ((holds up a picture card
454
                  showing a pair of shoes))
455
                anybody?
456
                ((Lotte raises her hand))
457
                ((gives it to her))
458
                shirt?
459
                ((some pupils raise their hands))
```

```
460
                alina?
461
                ((gives her a picture card
462
                  showing a shirt))
463
                trousers?
464
                ((a lot of pupils raise their hands))
465
                paul
466
                ((gives him a picture card
467
                  showing a pair of trousers))
468
                ((takes another picture card off the board
469
                  which shows the first scene of the story))
470
                the first story card?
471
                ((gives it to Cornelius))
472
                the second story card
473
                ((takes it off the board
474
                  and gives it to Celine))
475
                the third story card
                ((takes it off the board
476
477
                  and gives it to Zoe))
478
                okay
479
                and maybe the friends
480
                do we want to have the [friends] too?
481
     Lotte:
                                        [ja]
482
                ((some pupils raise their hands))
483
     Teacher: so when i read
484
                ((takes the remaining picture cards
485
                  off the board))
486
                the friends are giggling
487
                everybody is holding up the friends
488
                ((shows the corresponding picture cards))
489
                okay?
490
                ((gives the remaining picture cards
491
                  with the four characters of the story
492
                  to four pupils))
493
                (8.0)
494
                okay
495
                (6.0)
496
                then i read the story once again
497
                kate and her friends
                where's kate?
498
499
                ((Maja holds up her picture card of Kate))
500
                hello kate
501
                kate and her friends are helping kate-
502
                ((the pupils hold up their picture cards
503
                  showing Kate's friends))
504
                kate's dad in his shop
505
                ding dong
506
                a boy comes into the shop
507
                can i help you?
508
                asks kate's father
509
                yes
510
                can i have the shirt please?
```

```
511
                ((Paul holds up his picture card
512
                  showing a shirt))
513
                a pink shirt?
514
                yes
515
                i like pink
516
                the boy puts on the shirt
517
                oh (---) the shirt is TOO big
518
                look at your arms
519
                says kate's dad
                that's okay
520
521
                i like the shirt
522
                says the boy
523
                kate and her friends
                and her friends
524
525
                leo?
526
                ((Leo holds up his picture card
527
                  showing one of Kate's friends))
528
                are giggling
                <<all> hi hi hi>
529
530
                they say
531
                he's funny
532
                can i have the trousers please?
533
                ((points at the trousers which are
534
                  hanging on the clothesline))
535
                asks the boy
536
                (the) yellow trousers?
537
                asks kate's father
538
                yes
539
                i like yellow
540
                the boy puts on the yellow trousers
541
542
                the trousers are too small
543
                look at your legs
544
                says kate's dad
545
                that's okay
546
                i like the trousers
547
                says the boy
548
                kate and her friends are giggling
549
                hihihi:
550
                they say
551
                he's so funny
552
                can i have the shoes please?
553
                asks the boy
554
                the green shoes?
555
                asks f- kate's father
556
                yes
557
                i like green
558
                the boy puts on the green shoes
559
560
                your feet are too small
561
                says kate's dad
```

```
562
                no
563
                the shoes are too big
564
                that's okay
565
                i like the shoes
566
                says the boy
567
                kate and her friends are laughing now
568
                her friends ((to Maja))
                ((Maja holds up her picture card
569
570
                  showing one of Kate's friends))
571
                are laughing now
572
                <<all> ha ha ha:>
573
                what's so funny?
574
                the friends stop laughing
575
                semir says
576
                well you're funny
577
                that's good
578
                says the boy
579
                i'm the clown in our school play
580
                ((Zoe holds up her picture card
581
                  showing the clown))
582
                that's the clown
583
                good
584
                well done
585
                so?
586
                please
587
                give me back the cards
588
                ((the pupils hand the picture cards
589
                  back to the teacher))
590
                ((17:41-17:51))
591
                some more cards?
592
     Lotte:
                lukas hat noch eine
593
     Teacher: where's lukas?
594
                o:h
595
                give it to me please
596
                SO
597
                and get back please
598
                ((waves her arms))
599
                ((the pupils move their tables and chairs
600
                  back to their original positions))
601
                ((18:02-18:32))
602
                please open your activity book
603
     Lotte:
                on page?
604
     Teacher: the green book
605
     Lotte:
                on page?
606
     Teacher:
                on page
607
                let's have a look
608
                on page (---) twenty-six
609
                ((writes the page on the board))
610
     Pupil x:
                sechsundzwanzig
611
                ((pupils open their books
612
                  and look at the picture))
```

```
613
                ((18:52-19:27))
614
                ((the teacher turns on the CD player
615
                  and immediately pauses it))
616
     CD:
                (x)
617
     Teacher:
                there again
618
                you can see
619
                the shirt
620
                the trousers
621
                and the shoes
                please listen to the cd
622
623
                and draw lines
624
                is it too small
625
                or too big?
                and what colours are the shirt
626
627
                the trousers
628
                and the shoes
629
                okay?
630
     Lotte:
               yes
631
     Teacher: just listen for once and draw lines
632
     CD:
                (a) funny boy
633
                kate and her friends are helping kate's
634
                dad in his shop
635
                ding dong
636
                a boy comes into the shop
                can i help you?
637
                asks kate's father
638
639
                yes
640
                can i have the shirt please?
641
                the pink shirt?
642
                yes
643
                i like pink
644
                the boy puts on the pink shirt
645
                o:h the shirt is too big
646
                look at your arms
647
                says kate's dad
648
                that's okay
649
                i like the shirt
650
                says the boy
651
                kate and her friends are giggling
652
                they say
653
                <<all> ha ha ha>
                he's funny
654
655
                can i have the trousers please?
656
                asks the boy
657
                the yellow trousers?
                asks kate's father
658
659
                yes
660
                i like yellow
661
                the boy puts on the yellow trousers
662
                o:h the trousers are too small
663
                look at your legs
```

```
664
                says kate's dad
665
                that's okay
                i like the trousers
666
667
                says the boy
668
               kate and her friends are giggling
669
               they say
670
               <<all> ha ha ha>
671
               he's so funny
672
               can i have the shoes please?
673
                asks the boy
674
                the green shoes?
675
               asks kate's father
676
                yes
677
                i like green
678
               the boy puts on the green shoes
679
                o:h your feet are too small
680
                says kate's dad
681
                no
682
               the shoes are too big
683
               but that's okay
684
                i like the shoes
685
               says the boy
686
               kate and her friends are laughing now
687
               thev sav
688
               <<all> ha ha ha>
689
               he's so funny
690
               the boy hears the friends laughing
691
               what's so funny?
692
               the friends stop laughing
693
               sorry
694
               says semir
695
               well you're funny
696
               that's good
697
                says the boy
698
                i'm the clown in our school play
699
                <<all> ha ha ha ha ha ha ha>
700
     Teacher:
               okay
701
                so?
702
                is the shirt too small or too big?
703
                ((some pupils raise their hands))
704
                paulina
705
     Paulina:
               too biq
706
     Teacher:
               SO
707
                come here
708
     Paulina: ((goes to the board and wants to draw
709
                  a line on the board between the shirt
710
                  and the phrase 'too big'))
711
                verbinden?
712
     Teacher: mhm
713
               thank you
714
                are the trousers too small or too big?
```

```
715
                verena?
716
                too small
     Verena:
717
     Teacher:
                good
718
                come here
719
                yes
720
     Verena:
                ((goes to the board and draws a
721
                  line between trousers and the phrase
722
                  'too small'))
                and what about the shoes?
723
     Teacher:
724
                are the shoes too small or too big?
725
                thank you ((to Verena))
726
                ((pupils raise their hands))
727
                pauline?
728
     Pauline:
                (too) big
729
     Teacher: yes
730
                you're right
731
     Pauline: ((goes to the board; draws a line between
732
                  the shoes and the phrase 'too big'))
733
     Teacher: ((points at the board))
734
                this ought to be pink
735
                ((refers to a red circle on the board
736
                  next to the picture cards))
737
                okay?
738
                this is pink
739
                so?
740
                what colour is the shirt?
741
                zoe?
742
     Zoe:
                pink
743
     Teacher: yes it is
744
                come here please
745
     Zoe:
                ((goes to the board and draws a line
746
                  between the pink colour and the picture
747
                  card showing the shirt))
748
     Teacher: what colour are the trousers?
749
                mona?
750
                yellow
     Mona:
751
     Teacher:
               yes
752
     Mona:
                ((goes to the board and draws a line
753
                  between the yellow colour and the picture
754
                  card showing the trousers))
755
     Teacher: and last but not least
756
                what colour are the shoes?
757
                celine?
758
     Celine:
                green
759
     Teacher:
               yes
760
     Celine:
                ((goes to the board and draws a
761
                  line between the green colour and the
762
                  picture card showing the shoes))
763
                good
     Teacher:
764
                well done
765
                thank you
```

```
766
                now
767
                we want to do (3.0) this exercise here
768
                ((points at an exercise in the book))
769
                okay?
770
                SO
771
                please count again
772
                how many shoes are there?
773
                how many pullovers are there?
774
                how many (-) shirts are there?
775
                how many hats?
776
                and how many dresses?
777
                and please remember
778
                please remember
779
                ((writes down '1 shirt'))
780
                one shirt
781
                but two?
782
                (3.0)
783
                alina?
784
                two shirts
      Alina:
785
      Teacher: yes
786
                ((writes down '2 shirts'))
787
                soll'n wir das schreiben?
     Lotte:
788
      Teacher: and one dress
789
                (2.0) ((writes down '1 dress'))
790
                but two?
791
                (2.0)
792
                mona
793
                two dresses
     Mona:
794
      Teacher:
                dresses
795
                very good
796
                ((writes down '2 dresses'))
797
                ((underlines the 'e' in dresses))
798
                so remember the e there okay?
799
                SO
800
                just start
801
                everything okay?
802
                good
803
                just start please
804
                (3.0)
805
                start
806
                go on
807
                here
808
                count ((to Celine))
809
                how many shoes?
810
                one
811
                two
812
                another shoe
813
                three
814
                four
815
                five
816
                how many?
```

```
817
     Maja:
                achso ((sitting next to Celine))
818
                wie viele
819
      Teacher:
                mhm
820
     Maja:
                die ehm paare oder die [einzelnen?]
821
      Teacher:
                                         [no]
822
                just single shoes
823
     Maja:
                nur die [einzelnen]
824
      Teacher:
                         [one shoe]
825
                two shoes
826
                okay?
827
                ((Maja nods))
828
                ((the pupils work on the exercise quietly))
829
                ((the teacher walks around and helps
830
                  individual pupils))
831
                ((25:26-26:02))
832
                the shoes are tricky
833
                there are not ten shoes
                ((26:07-26:50))
834
835
                ((Lotte gets up))
836
                i'm finished
      Lotte:
837
      Teacher:
                <<p>> okay
838
                just wait a moment
839
                okay>
840
                ((Lotte returns to her seat))
841
                ((27:07-27:20))
842
                ((Verena gets up and shows her activity
                  book with the completed exercise to
843
844
                  the teacher))
845
                <<p> ehm the word is missing
846
                dresses
847
                just write down the word
848
                okay?>
849
                ((Verena returns to her seat))
850
                ((the teacher walks around and helps the
851
                  pupils))
852
                ((27:47-29:46))
853
                okay
854
                i think we can stop here
855
                everybody's finished
856
                okay
857
                so just tell me
858
                how many shoes are there?
859
                ((some pupils raise their hands))
860
                and in a whole sentence
861
                there are hm hm
862
                paul
863
      Paul:
                twelve
864
      Teacher: oh
865
                <<p> there are twelve shoes>
866
      Paul:
                (th)ere are twelve shoes
867
      Teacher: very good
```

```
868
                how many pullovers are there?
869
                maja?
870
     Maja:
                trer-
871
                trer are=
872
     Teacher:
                =there
873
                have a look
874
                ((puts her tongue between her teeth))
875
                there
876
                (d)ere (([der]))
     Maja:
877
     Teacher: <<p>> there
878
                zunge an die zähne>
879
                there
     Maja:
880
     Teacher: there
881
                (2.0)
882
                are four pullover
     Maja:
883
     Teacher:
                s:
884
     Maja:
                S
885
     Teacher:
                very good
886
                yes
887
                how many shirts are there?
888
                lotte?
889
     Lotte:
                there are two shirts
890
     Teacher:
                good
891
                how many hats are there?
892
                adam?
893
     André:
                very are
894
     Teacher:
                there
895
                again
896
                there
897
     André:
                there
898
     Teacher: are
899
     André:
                there are eight hats
900
     Teacher:
                very good
901
                yes
                and?
902
903
                how many dresses are there?
904
                tim
905
                stop it please
906
                how many dresses are there?
907
                jan?
                ich?
908
     Jan:
909
     Teacher: mhm
910
     Jan:
                there are three dresses
911
     Celine:
                four
912
      Jan:
                nee
913
                drei
914
                ((the teacher holds up four fingers))
915
                four
916
                ((the pupils mumble))
917
                there are four dresses
      Teacher:
918
                yes
```

```
919
                in my book it says four
920
                ((walks over to Jan;
921
                  they look again into the book))
922
                there are two dresses
923
                yes
924
                okay
925
                so four dresses
926
                there are four dresses
927
                that's right
928
                okay
929
                we (1.0) we all together
930
                want to read the story
931
                so clo:se your activity book
932
     Pupil x:
                close?
933
                ((pupils close their books))
934
     Teacher:
                and open your pupil's book
935
                the blue book
936
                on page (3.0) seventeen
937
                ((writes the page on the board))
938
                ((the pupils open their books))
939
                ((32:05-32:22))
940
                first i read the story to you
941
                you listen
942
                and point
943
                okay?
944
                take your finger
945
                and point to the correct picture
946
                du hast gesagt
     Lotte:
947
                erst mal ehm warte mal
948
                da kommen doch erst mal die grünen schuhe
949
     Teacher:
                i don't know
950
                so just listen
951
                take your finger
952
                and point to the correct
953
                pictures and speech bubbles
954
                okav?
955
                lina
956
                what (do) you have to do?
                ((Lina does not respond))
957
958
                paulina?
959
                was sollt ihr jetzt machen?
960
     Paulina:
                ehm
961
     Teacher: listen
962
                i read the text
963
                listen
964
                (6.0)
965
                kalt erwischt
966
                einige haben so geguckt
967
                als hätten sie es nicht verstanden
968
                alina
969
                du liest irgendwas vor
     Alina:
```

```
970
               und wir müssen mit dem finger draufzeigen
     Teacher: yes
971
972
               correct
973
                (3.0)
974
               okay?
975
               SO
976
               can i have the shirt please?
977
               the pink shirt?
978
               yes
979
               i like pink
980
               the shirt is too big
981
               that's okay
982
               thank you
983
               can i have the shoes please?
984
               the green shoes?
985
               yes
986
               i like green
987
               your feet are too small
988
               that's okay
989
               you're funny
990
               i'm the clown
               and now i need kate's dad
991
992
               the boy
993
               and semir
994
               who wants to read kate's dad?
995
               paul?
996
               who wants to read the boy?
997
               leo?
998
               and who wants to read semir?
999
               theo
1000
               okay
1001
               please start
1002 Paul:
              can i have the shirt please?
1003 Leo:
               (the) pink shirt?
1004 Paul:
               yes
1005
               i like pink
1006 Leo:
               te shirt is zu big
1007 Paul:
               that's okay
1008
               thank you
1009
               can i have the shoes please?
1010 Leo:
               the green sh- shoes?
1011 Paul:
               yes
1012
               i like green
1013 Leo:
               your feet eh [(1.0)] too small
1014 Teacher:
                             [are]
1015 Paul:
               that's okay
1016 Theo:
               you're f- funny
               i am- i'm the clown
1017 Paul:
1018 Teacher: very good
1019
               cool
1020
               now again
```

```
1021
               i need kate's dad
1022
               mona?
1023
               i need the boy
1024
               maja
1025 Maja:
               boy?
1026 Teacher: boy
1027
               and i need semir
1028
               again semir
               lukas
1029
               okay
1030
1031
               start again please
1032 Maja:
              can i have this shirt please?
1033 Mona:
               the pink shirt?
1034 Maja:
              yes
1035
               i- i like pink
1036 Mona:
               the shirt is too big
1037 Maja:
              that's okay
1038
               thank (([sæŋk])) you
1039
               can i haven-
1040 Teacher: can i have
1041 Maja:
              can i have shoes please?
1042 Mona:
              the green shoes?
1043 Maja:
              yes
1044
               i like green
1045 Mona:
              your (([jur])) feet are too small
1046 Maja:
              that's okay
1047 Lukas:
              you're funny
1048 Maja:
              i'm clown
1049 Teacher: <<p> i'm the clown>
1050
               good
1051
               very good
1052
               and last turn
1053
               last turn
1054
               zoe?
1055
               kate's dad?
1056
               okay
1057
               and the boy?
1058
               lotte?
1059
               and semir is jan
1060
               okay
1061
               and again?
              can i have the (([sə])) shirt please?
1062 Lotte:
1063 Zoe:
              the pink shirt?
1064
     Lotte:
               yes
1065
               i like pink
1066 Zoe:
               the shirt is too big
1067 Lotte:
              that's okay
1068
               thank you
1069
               can i have the shoes please?
1070 Zoe:
              the green shoes?
1071 Lotte:
              yes
```

```
1072
               i like green
1073 Zoe:
               you [f-]
1074 Teacher: [your] feet=
1075 Zoe:
               =your feet a- [too]
1076 Teacher:
                             [are]
              your feet are too small
1077
1078 Zoe:
              your feet are too small (([sma:l]))
1079 Teacher: mhm
1080 Lotte: that's okay
1081 Jan:
              you're funny
1082 Lotte:
               i'm a clown
1083 Teacher: very good
1084
               now we want to play it
1085
               we want to play it
1086
               i can say
1087
               can i have the shirt please?
1088
               and maja asks
1089
               the pink shirt?
1090
               yes
1091
               i like pink
1092
               the shirt- this shirt is too small
1093
               or the shirt is too big
1094
               that's okay
1095
               thank you
1096
               like in the text
1097
               okay?
1098
               or paul says to jan
1099
               can i have the trousers please?
1100
               the blue trousers?
1101
               yes i like blue
1102
               the trousers are too big
1103
               that's okay
               thank you
1104
1105
               you take your picture cards clothes
1106
               ((some pupils take their cards))
1107
               not now
1108
               just listen
1109
               just listen
1110
               and one of you is the shop assistant
1111
               kate's dad
1112
               and one of you is the boy
1113
               ich sags einmal auf deutsch
1114
               <<p> aber wartet bis ich fertig bin>
1115
               immer zu zweit
1116
               einer ist der verkäufer
1117
               einer möchte was haben
1118
               und ihr nehmt genau die sätze aus dem
1119
               text
1120
               ihr könnt dort ablesen
               can i have the shirt please?
1121
1122
               ihr könnt auch einsetzen
```

```
1123
                can i have the shoes please?
1124
                can i have the hat please?
                can i have the skirt please?
1125
1126
                was ihr wollt
1127
                aber nehmt den satz aus der ersten
1128
                sprechblase
1129
                and then
1130
                und dann
1131
                da der (--) shop assistant
1132
                der verkäufer fragt nach
1133
                the pink shirt?
1134
                oder was ihr halt gesagt habt
1135
                the brown shoes?
1136
                the green trousers
1137
                the yellow pullover
1138
                fragt nach
1139
                ((the pupils mumble))
1140
                fragt so nach
1141
                psh:
1142
                fragt so nach
1143
                in der art
1144
                wie kate's dad in der zweiten
1145
                sprechblase
1146
                dann antwortet der erste
1147
                yes
1148
                i like pink
1149
                oder yellow
1150
                oder blue
1151
                oder red
1152
                was ihr gerade halt genommen habt
1153
                und dann ist die hose
                der pullover
1154
                die schuhe
1155
1156
                too biq
1157
                or too small
1158
                und der der einkauft sagt
1159
                that's okay
1160
                thank you
1161
                ihr nehmt die satzstrukturen aus dem
1162
                text
1163
                findet aber eigene sachen
                und gebt euch das dann auch mit den
1164
1165
                picture cards
1166
                okay?
1167
                did you understand that?
1168
                just wait mona
1169
                jan has a question
1170
               wer spielt semir?
     Jan:
1171
     Teacher: huh?
1172
     Jan:
               wer spielt semir?
1173 Teacher: keiner
```

```
1174
                es geht nur um dieses einkaufen
                einer das
1175
                einer das
1176
1177
                [okay?]
1178 Lotte:
                [und] eh wer macht mit wem?
1179
     Teacher: yes we want to see
1180
                two ((selects the teams))
1181
                two
1182
                two
1183
                two
1184
                two
1185
                lotte with zoe
1186
                and lukas with jana?
1187
               is that okay?
1188
               and two two two
1189
                i think that's perfect
1190
                okay?
1191
                so just start
1192
                ((the pupils get together in pairs))
1193
                ((the pupils take their picture cards))
1194
                ((the teacher walks around to help))
1195
                ((41:04-46:30))
1196 Celine:
                fertig ((to the teacher))
1197 Teacher: finished?
1198 Celine:
                yes
1199 Teacher: last minute
1200
                once again
               hä?
1201 Celine:
1202 Teacher: one
1203
                ((holds up her thumb))
1204
                again
1205
                ((gestures a circle))
1206
                it's just one minute
1207
                ((shows her watch and
1208
                  holds up her thumb))
1209
                ((Celine looks confused to Maja))
1210
                einmal noch
                eine minute
1211
1212
     Celine:
                okay
1213
     Paul:
                wir sind fertig
     Teacher: last minute
1214
1215
                letzte minute
1216
                last minute
1217
                ((the pupils work on the exercise
1218
                  for one last minute))
1219
                ((46:56-47:26))
1220
                okay
1221
                ((holds up ten fingers))
1222
                ten
1223
                nine
1224
                ((the pupils start to clear up their
```

```
1225
                  tables and return to their seats))
1226
                eight
1227
                seven
1228
                sh::
1229
                six
1230
                five
1231
                four
1232
                sh:
1233
                three
1234
                two
1235
                one
1236
                <<p> and zero>
1237
                ((pupils are quiet))
1238
                you can come here
1239
                here is the shop
1240
                here are (1.0) all the clothes
1241
                just a moment
1242
                here are all the clothes
1243
                ((gets the picture cards from her desk))
1244
                in this shop t-
1245
                here is a shirt
1246
                trousers
1247
                shoes
1248
                in the shop here is a hat
1249
                ((pins it to the board))
1250
                a jacket
1251
                ((pins it to the board))
1252
                what's
1253
                ((drops some magnets))
1254
                oh sorry
1255
                pullover
1256
                ((pins it to the board))
1257
                gloves
1258
                ((pins it to the board))
                the skirt
1259
1260
                ((pins it to the board))
1261
                ((Paul picks up the magnets))
1262
                thank you very much
                and here is a beautiful dress
1263
1264
                ((pins it to the board))
1265
                so here is the shop
1266
                i need a shop assistant
1267
                good morning
1268
                and i need a boy
1269
                ((moves to the other side of the board
1270
                  to demonstrate the dialogue))
1271
                can i have the pullover please
1272
                ((shows it on the board))
1273
                ((moves to the shop assistant's side again))
1274
                the red pullover?
1275
                ((takes the picture card off the board))
```

```
1276
               ((moves to the customer's side again))
1277
               yes
               i like red
1278
1279
               ((shows the picture card))
1280
               ((moves to the shop assistant's side again))
1281
               the pullover is too small
1282
               ((moves to the customer's side again))
1283
               that's okay
1284
               thank you
1285
               SO
               come here
1286
1287
               and play it
1288
               ((pins the picture card back to the board))
1289
               play it for us
1290
               ((some pupils raise their hands))
1291
               ehm volker stop
               i take lotte and mona
1292
1293
               ((Lotte and Mona come to the front))
1294
               who is who?
1295
               the boy?
1296
               and the shop assistant?
1297 Lotte:
             ich bin m::h der boy
1298 Teacher: i'm the boy
1299 Mona: <<p>i'm (the) shop assistant>
1300 Teacher: okay
1301 Lotte:
              ding dong
1302
               ((approaches Mona))
1303 Teacher: you can say good morning
1304 Mona:
             good morning
             good morning
1305 Lotte:
1306
               can i have the dress
1307
               ((points at the picture card on the board))
1308
               and the skirt please?
1309
               ((points at the picture card on the board))
1310 Mona:
               the yellow dress?
1311
               and the green skirt?
1312 Lotte:
               yes
1313
               [i lack- i like yellow and green]
1314
               [((Mona takes the picture cards
1315
                 off the board))]
1316 Mona:
1317
               ((hands Lotte both picture cards))
1318 Lotte:
               thank (([sænk])) you
1319 Mona:
               you're welcome
1320
               ((Lotte walks off))
1321
     Teacher: <<all> a:babababa>
1322
               is it okay?
1323
               is it too small or too big?
1324
               ((Lotte holds the picture cards
1325
                 in front of her face))
            this is too small
1326 Mona:
```

```
1327
                ((points at the skirt))
1328
                and this is äh to-big
1329
                ((points at the dress))
1330 Lotte:
                okay
1331
                bitte schön
1332
                ((gives her the picture cards))
1333
     Teacher: that's okay
1334
     Lotte:
               that's okay
1335
                thank you
1336
                tschüss
1337
                ((walks off))
1338
     Teacher: bye bye
1339
     Lotte:
                oh ich hab das geld vergessen zu geben
1340
                ((comes back))
1341
                bitte schön
1342
                ((touches Mona's head))
1343 Mona:
                danke
1344
     Teacher: okay
1345
                thank you
1346
                well done
1347
                ((applauds))
1348
                ((some pupils join in))
1349
                ((Lotte returns the picture cards
1350
                  to the teacher))
1351
                and
1352
                ((pins the picture cards back to the board))
1353
                i need
1354
                another shop assistant
1355
                and another boy or girl
1356
                theo?
1357
                and?
1358
                leo?
1359
                ((Theo and Leo come to the front))
1360
               und was bin ich jetzt?
     Theo:
1361
     Teacher: it's up to you
1362
     Theo:
               ich bin
     Teacher: i'm the
1363
1364
                ich [bin]
     Theo:
1365
                    [i'm] the (x)
1366
     Teacher: shop assistant?
                kate's father
1367
     Theo:
1368
     Teacher:
               i'm kate's dad
1369
                okay
1370
                sh:
1371
                ding dong
     Leo:
1372
                hello
1373
     Theo:
               hello
1374 Leo:
               can i have the pink trousers please?
                the pink trou- trousers?
1375
     Theo:
1376 Leo:
                yes
1377
                i like pink
```

```
1378 Theo:
               [(here you go)]
               [((gives the picture card to Leo))]
1379
1380
               trous- oh the trousers is zu ehm
1381
               [bia]
1382 Teacher: [are]
1383
               are too big
1384 Theo:
               are too big
1385 Leo:
               hm can i have the green shoes please?
               the green shoes?
1386 Theo:
1387
               ((takes the picture card off the board))
1388 Leo:
               yes
1389 Teacher: [verena and lina psht]
1390 Leo:
               [i like green]
1391 Theo:
               oh
1392
               green shoes sind
1393 Teacher: are
1394 Theo: sind the shoes sind are ehm small
     Teacher: the shoes ARE too small
1395
1396
               again theo
1397
               the shoes are too small
1398 Theo:
               the shoes too are small
1399 Teacher: are too small
1400 Leo:
               can i have the-
1401
               can i have the green dress please?
1402 Theo:
               the green dress?
1403 Teacher: lukas
1404 Leo:
               yes
1405
               i like green
1406
               ((Theo takes the picture card with
1407
                 the skirt off the board))
1408 Lotte:
              the dress?
               das ist skirt
1409 Leo:
1410 Lotte:
              das ist der skirt theo
1411 Teacher: this is the skirt
1412
               yes
1413
               ((now takes off the correct picture card))
     Theo:
1414
               ((some pupils giggle))
1415
               oh
1416
               the green dress is (1.0)
1417
               is e:h too ehm (1.0) e::h big
1418
     Teacher: <<p> that's okay
               thank you>
1419
1420
               leo?
1421
               that's okay
1422
               thank you
1423
               and bye bye
1424
               say it
1425 Theo:
               bye
1426 Teacher: okay
1427
               ((Theo and Leo walk off))
1428
               ((the pupils mumble))
```

```
1429
               bye bye
1430
                thank you
1431
                and (--) two more people
1432
               paulina and zoe
1433
               come here please
1434
                ((the girls come to the front))
1435
               you are the shop assistant ((to Paulina))
1436
               and you're the girl ((to Zoe))
1437
               theo
1438
               psh:
1439
               listen
1440
               cornelius
1441
               listen
1442
               just a moment
1443
                ((walks over to the two boys and tells
1444
                  them to listen to the role play))
1445
               okay?
1446
               so start please
1447 Zoe:
               hello
1448 Paulina: hello
1449 Lotte:
               <<funny voice> hello>
1450 Zoe:
               can i have the jacket?
1451
     Paulina: the jacket
1452
               ((takes the picture card off the board))
1453
     Zoe:
               yes
1454
               i like the blue jacket
1455 Paulina: the jacket is (too) sma-small
1456 Zoe:
              that's okay
1457 Teacher: good
1458 Zoe:
               can i have the
1459 Teacher: sh:
1460 Zoe:
               blue shirt?
1461 Paulina: blue shirt?
1462
               ((takes the picture card off the board))
1463 Zoe:
               yes
1464
               i like the blue shirt
1465 Paulina: the blue shirt is too big
1466 Zoe:
               that's okay
1467
               thank you
1468
     Teacher: okay
1469
                ((claps her hands three times))
1470
                very good
1471
                thank you
1472
               now at last
1473
               please
1474
     Pupil x: das macht hundertdreißig euro
1475
     Teacher:
               sh:
1476
               at last
1477
               please
1478
               let's play a game
1479
                i need two volunteers
```

```
1480
                volunteers
1481
                freiwillige
1482
                two volunteers
1483
                ((some pupils raise their hands))
1484
                lukas and?
1485
                (2.0)
1486
                always the same
1487
                (4.0)
1488
                ehm cornelius
1489
               come here please
1490
                ((Cornelius and Lukas get up
1491
                  and come to the front))
1492
                and have a look
1493
                ((turns them around to face each other))
1494
               have a look
               that's lukas
1495
1496
               ((points at him))
1497
               that's cornelius
1498
               (points at him))
1499
               have a look
1500
               and now turn around
1501
                ((turns them around and moves them
1502
                  closer together, so they are back-to-back))
1503
               cornelius
1504
               du behauptest jetzt zum beispiel
1505
               i'm wearing yellow trousers
1506
               lukas muss sagen
1507
               that's right
1508
               das ist richtig
               that's wrong
1509
1510
               das ist nicht richtig
1511
               i'm wearing
1512
               ich trage
1513
               fang mal an
1514
                start
1515 Cornelius:i wear'n
1516 Teacher: wearing
1517 Cornelius: wearing ehm (1.0) brown shoes
1518 Lukas:
               ä::h
1519
                ä:h
1520 Teacher: right or wrong
                right?
1521
1522 Lukas:
               that's right
1523 Teacher: that's right?
1524
                ((walks over to Cornelius))
1525 Cornelius: [yes]
1526 Teacher:
               [yes]
1527 Cornelius:brown and green
1528 Teacher: okay
               now it's your turn
1529
1530
                i'm wearing
```

```
1531 Lukas:
                i'm wearing green shoes
1532 Cornelius:ehm (3.0)
1533 Teacher: that's right
1534
                ((thumb up))
1535
                that's wrong
1536
                ((thumb down))
1537
     Cornelius: that's wrong
1538
     Teacher: yes
1539
                that's wrong
                it's black and green
1540
1541
                okay
                now it's your turn again
1542
1543
                ((Lukas wants to leave))
                <<all> hebebebeb>
1544
1545
                ((holds him back))
1546
     Cornelius:i
     Teacher: i'm wearing
     Cornelius: i'm wearing (2.0)
1548
1549
               black (2.0) t-shirt
1550 Teacher: i'm wearing a black shirt
1551
                ((covers Lukas' eyes with her hand))
1552
                that's right
1553
                that's wrong
1554 Lukas:
                that's wrong
1555 Teacher: okay
1556
                good
1557
                i need (-) another volunteer
1558
                ((turns the boys around))
1559
                two volunteers
1560
                thank you for you-
1561
                ((the boys return to their seats))
1562
                ((some pupils raise their hands))
1563
                thank you
1564
                ((claps her hands))
                theo and paulina
1565
1566
                come here
1567
                ((Theo and Paulina come to the front))
1568
                sh:
1569
                paulina
1570
                start
1571
                i'm wearing
1572
     Paulina: i'm wearing ä::h pink
1573
               was ist jacke? ((to the teacher))
1574
     Teacher: a pink cardigan
1575
     Paulina: pink cardigan
               that's
1576
     Theo:
                was bedeutet das noch mal?
1577
1578
     Teacher: that's right
1579
                ((thumb up))
1580
                that's wrong
1581
                (thumb down))
```

```
1582 Theo:
              ehm right
1583 Teacher: no::
1584
               it's purple
            ach mist
1585 Theo:
1586 Teacher: it's purple
              now it's your turn theo
1587
1588
               gian
1589
               tim
1590
               no
1591 Theo:
               was soll ich?
1592 Teacher: i'm wearing
1593
               ich [trage]
1594 Theo:
                   [i'm] wearing (1.0) green shoes?
1595 Paulina: ehm
1596
               ((looks at the teacher))
1597 Teacher: that's right
1598
               ((thumb up))
1599
               that's wrong
1600
               ((thumb down))
1601 Paulina: ehm that's wrong
1602 Teacher: correct
1603
               good
1604
               well done
1605
               thank you
               ((looks at her watch))
1606
1607
               it's breakfast
1608
               please clear up your table
1609
               and take out your breakfast
1610
               thank you
1611
               ((the pupils put their English things away))
```